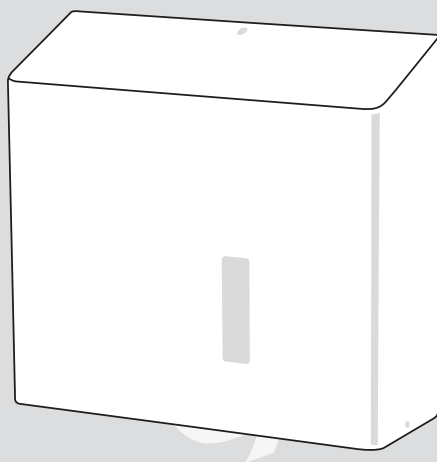




WC-PAPIERSPENDER
TOILET PAPER DISPENSER

Art. 25-236, 29-436, 29-536, 29-636
Serie Omega

WICHTIG IMPORTANT



**Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung
sorgfältig und bewahren Sie sie auf.**



**Read these instructions for use carefully
and keep them in a safe place.**

INHALTSVERZEICHNIS TABLE OF CONTENTS

Lieferumfang	3	Scope of delivery	3
Wichtige Sicherheitshinweise	3	Important safety instructions	3
Bedienung und Montage	4	Operation and installation	4
Technische Zeichnung	5	Technical drawing	5
Wartung und Pflege	6	Maintenance and care	6
Entsorgung	6	Disposal	6

LIEFERUMFANG SCOPE OF DELIVERY

WC-Papierspender

Befestigungssatz: 4 x Schrauben und Dübel

Handbuch

Toilet Paper dispenser

Fixing set: 4 x screws and plugs

Manual

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

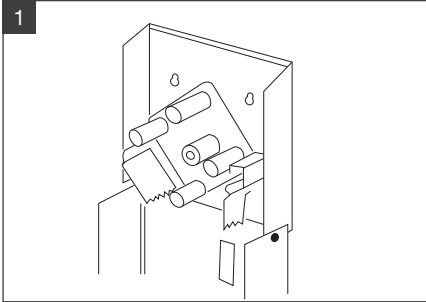


- Vor der Verwendung neuer Füllgüter ist stets die Kompatibilität von Füllgut und Spendersystem zu prüfen, um eine einwandfreie Funktionalität gewährleisten zu können.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für etwaige Schäden oder Kosten, die durch Inkompatibilitäten von Füllgut und Spendersystemen entstehen können.



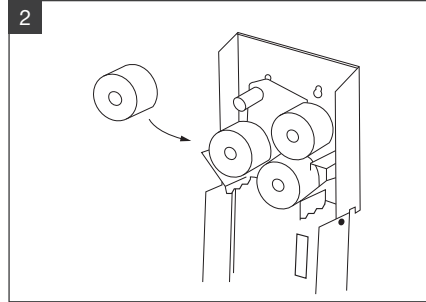
- The compatibility of filling material and dispenser system must be checked prior to the use of new filling materials, in order to be able to guarantee faultfree functionality.
- The manufacturer assumes no liability for any damages or costs which arise due to the incompatibility of filling material and dispenser systems.

BEDIENUNG UND MONTAGE OPERATION AND INSTALLATION



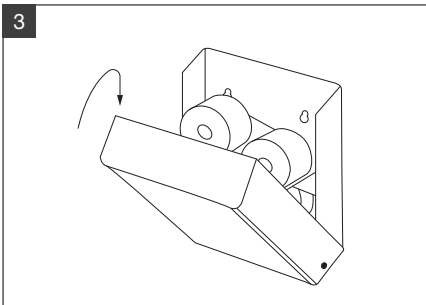
Gehäusedeckel herunterklappen und den Spender mit 4 Schrauben und Dübeln an der Wand befestigen.

Fold down the housing cover and fix the dispenser to the wall with 4 screws and dowels.



Spender befüllen.

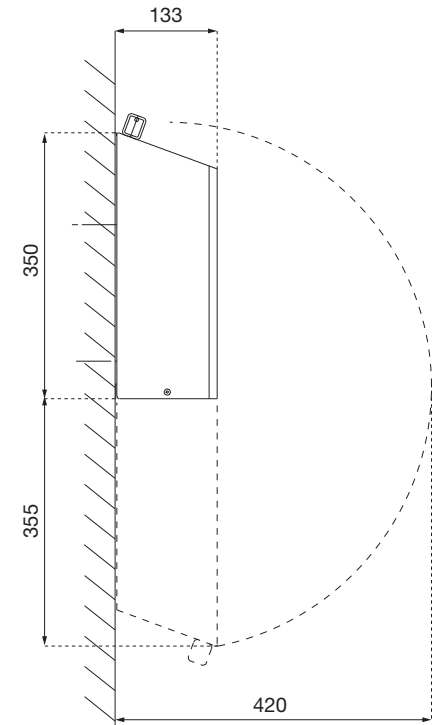
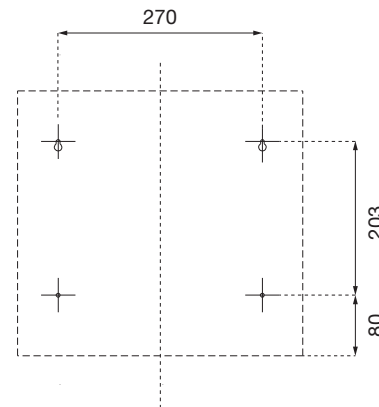
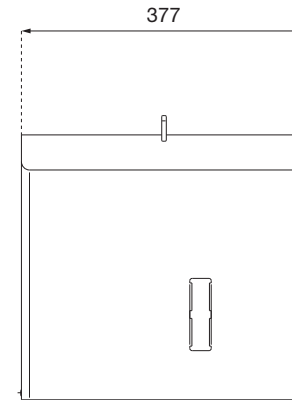
Fill up the unit.



Spender durch Hochklappen des Gehäusedeckels verschließen.

Pos nitio ma quiberestio mostemq uaesequ oditiat iuscia quaspit dolest, as dolestis dis reius.

TECHNISCHE ZEICHNUNG TECHNICAL DRAWING



WARTUNG UND PFLEGE MAINTENANCE AND CARE

- WC-Papierspender mit einem leicht angefeuchtetem Tuch reinigen (Wasser).
- Keine chlorhaltigen Reinigungsmittel verwenden.
- Keine Reinigungsmittel mit Scheuermittel verwenden.
- Wischdesinfektion mit einem materialverträglichen Desinfektionsmittel.
- Clean the toilet paper dispenser with a slightly moistened cloth (water)
- Do not use cleaning agents containing chlorine.
- Do not use detergents containing abrasive cleaners.
- Wipe disinfection with a materialcompatible disinfectant.

ENTSORGUNG
DISPOSAL



Achtung!

Geben Sie das Verpackungsmaterial möglichst in den entsprechenden Recycling-Müll. Wenn Sie das Gerät endgültig außer Betrieb nehmen, informieren Sie sich bitte beim nächsten Recyclingcenter oder bei Ihrem Fachhändler über zutreffende Entsorgungsvorschriften.



Attention!

Dispose of the packing material into the corresponding recycling plants. If you definitely stop using the appliance please contact the next recycling center or ask your specialized dealer about the applicable disposal regulations.

NOTIZEN
NOTES[illegible]

AIR-WOLF GmbH
Waschraum- und Hygienetechnik
Unterhachinger Strasse 75
D-81737 München

Telefon +49 (89) 420790-10
Telefax +49 (89) 420790-70
air-wolf@air-wolf.de
www.air-wolf.de

Ein Unternehmen der
Wolf-Gruppe



WARUM PRODUKTE VON AIR-WOLF

„Es gibt kaum etwas auf dieser Welt, das nicht irgend jemand ein wenig schlechter machen und etwas billiger verkaufen könnte, und die Menschen, die sich nur am Preis orientieren, werden die gerechte Beute solcher Machenschaften.“

Es ist unklug, zu viel zu bezahlen, aber es ist noch schlechter, zu wenig zu bezahlen. Wenn Sie zu viel bezahlen, verlieren Sie etwas Geld, das ist alles. Wenn Sie dagegen zu wenig bezahlen, verlieren Sie manchmal alles, da der Gegenstand die ihm zugedachte Aufgabe nicht erfüllen kann.

Das Gesetz der Wirtschaft verbietet es, für wenig Geld viel Wert zu erhalten. Nehmen Sie das niedrigste Angebot an, müssen Sie für das Risiko, das Sie eingehen, etwas hinzurechnen. Und wenn Sie das tun, haben Sie auch genug Geld, um für etwas Besseres zu bezahlen.“

John Ruskin (1819 – 1900),
britischer Sozialreformer